

ANDREAS PIZZO

9 Majestic Drive

Ottawa, K2G 1C5

(613) 324-5885

andreaspizzo16@gmail.com

My Web CV: <https://avedav0.github.io/CV/>

SUMMARY OF QUALIFICATIONS

Detail-oriented person with a strong command of tasks and a meticulous approach to work. My positive attitude and collaborative mindset make me a valuable team player. Open to new opportunities.

- Six years' experience in translation of contents in Wikipedia
- Advance skills in home renovation including painting, cleaning, & installing furniture
- Advance skills in merchandising, retails and customer service
- Fluent in English, Italian, Russian, & Belarussian
- Strong computer skills including Microsoft Office, Database
- Translated different articles from English to Russian, Italian to English and vice versa

WORK EXPERIENCE

Translator

2018 – Current

Wikipedia Community

I am a committed member of the Wikipedia community. I engage in collaborative efforts with fellow editors to uphold standards of accuracy, neutrality, and verifiability. My primary focus lies in multilingual translation, bridging language barriers to enhance accessibility to information. I specialize in translating content between English, Russian, and Italian, ensuring that nuances and cultural contexts are accurately conveyed in each language pair.

- Facilitate the translation of content to make it accessible to a wider audience
- Convert text from English to Russian and Italian, and vice versa based on the requests
- Ensure translated content conveys original meaning and tone
- Cross-reference specialized dictionaries and translation tools to check quality of translation
- Proofread translated texts for grammar, spelling and punctuation accuracy
- Follow up with internal team members and clients to ensure translation meets their needs

Renovator

Jun2023 – Sep2023

Construction Company, Kanata, Ontario

I served as a renovator at a residence, where my responsibilities included demolishing walls and tiles, painting walls, clearing rooms of construction debris, and installing furniture.

- Planning and designing architectural elements like walls, ceilings, and floors
- Recommending and selecting design elements like fixtures, cabinets, and countertops
- Identifying and removing walls, ceilings, and floors that need to be replaced
- Installing new walls, ceilings, and floors
- Building and installing new fixtures and cabinets
- Painting and finishing walls, ceilings, and floors

Merchandising

Jun2021 – Oct2021

Hit Express, Minsk, Belarus

I assumed the role of a merchandiser at a supermarket, collaborating effectively within a team.

- Finding the best locations within each retail outlet and positioning products in an appealing way
- Removing damaged, expired, or unsuitable products from circulation
- Tracking sales to monitor product popularity
- Creating promotions and discounts for particular products
- Conducting focus groups, research, interviews, and surveys to determine viability of specific products, product development, and gaps in the market
- Advocating for removing products that have not gained market popularity
- Maintaining relationships with stakeholders to promote the brand
- Conducting competitor analysis to stay ahead of the market

VOLUNTEERING

Volunteer with High School, Minsk, Belarus

Jan2020 – Oct 2020

As a member of a volunteer group of teenagers, I committed my time to aiding elderly individuals, notably World War II veterans. My main role involved maintaining the cleanliness of their homes, with a particular emphasis on supporting the veterans by delivering vital supplies like food and medication

EDUCATION

Secondary School
Minsk, Belarus

2023

REFERENCE

Neil Shaunessy: **613-415-3518**
Sam Wahab: **613-868-8295**